

WIADOMOŚCI

KOŚCIOŁA
ŚW. JÓZEFA

PARAFJALNE

ŚWIĘTOCHŁOWICE
ZGODA

J. Geniusz

Poniedziałek, dnia 4 października 1937 r.
św. Franciszka Serafickiego.

- 6 Za ++ Maria Piecha, ojców Wypich i pokrew. Piecha — Janik.
 6½ Do św. Franciszka w intencji III. Zakonu z błogosławieństwem.
 7 Zum hl. Franziskus auf die Meinung des III. Ordens mit Segen.

Wtorek, dnia 5 października 1937 r.

- 6 Za dusze zalecane przy Drodze Krzyżowej.
 6½ Do św. Antoniego od wszystkich jego czcicieli z błogosławieństwem.
 7 Za + Jerzego Wadasa i pokrewieństwo z obu stron.

Środa, dnia 6 października 1937 r.

- 6 Rocznica za + Roberta Zająca i Annę żonę.
 6½ Za ++ z Bractwa Dusz czyścicowych z konduktem.

Czwartek, dnia 7 października 1937 r.**Matki Boskiej Różańcowej**

- 6 Do Królowej Różańca św. w intencji Kongregacji Mariańskiej z błogosławieństwem.
 6½ Za ++ rodziców Kuźnik.

Piątek, dnia 8 października 1937 r.

- 6 Za + Wiktora Chruszcza z konduktem.
 6½ Za ++ Antoniego i Agnieszkę Pastuszków, Jana Dudka i żonę.
 7 Za + Marię Czekaliński.

Sobota, dnia 9 października 1937 r.

- 6 Za dusze zalecane przy Drodze Krzyżowej.
 6½ Za ++ z Bractwa Dusz czyścicowych.
 7 Jahresmesse mit Kondukt u. Salve für + Concordia Tohak.

Niedziela, dnia 10 października 1937 r.

- 6½ Do Opatrzności Boskiej i św. Antoniego na podziękowanie za odebrane łaski z prośbą o dalsze w intencji rodziny Franciszka Szymy z Te Deum.
 7¾ Zum hl. Herzen Jesu und Mutter Gottes der immerwährenden Hilfe auf die Meinung der Familie Nowak mit Assistenz und Te Deum.
 8¾ W intencji Związku Kół szymbowcowych Wspólnoty Interesów z okazji poświęcenia hangaru i szymbowiska.
 9½ Za parafian.
 10½ Do Opatrzności Boskiej na podziękowanie za żniwa zam. przez parafian z Świętochłowic, Nomiarków i ul. Marszałka Piłsudskiego z asystą i Te Deum.

Ogłoszenia.

1. Dzisiaj przy wszystkich nabożeństwach kolekta na kościół.

Upraszamy o liczne ofiary.

2. Dzisiaj po sumie o godz. ¾12-tą jest nauka ślubna dla nowożeńców w kancelarii na probostwie.

3. **K. S. M. M.** ma swoje zebranie miesięczne dziś w niedzielę, dnia 3-go października w salce pod probostwem o godz. ½2-giej. Goście i nowi członkowie mile widziani. Dalszy ciąg cyklu wykładów, referat, rozdanie nagród i wiele innych bardzo ważnych punktów obrad.

W zdrowym ciele — zdrowy duch!
Cześć druhom sportowcom! Wśród tegorocznych zawodów lekkoatletycznych o mistrzostwo okręgu Chorzowskiego nasi druhowie z K. S. M. m. spisali się rzeczywiście doskonale. Wykazali bowiem że praca i trening ich nad sobą, nad ciężką duchową i fizyczną nie poszła na marne ale wydała obfite owoce w postaci różnych zwycięstw

indywidualnych i zespołowych. I tak oddział nasz zdobył mistrzostwo okręgu w **lekkoatletyce** dla juniorów i seniorów już po raz drugi. Nagroda stanowi cenny puchar dla całej drużyny i dyplomy dla poszczególnych uczestników. W koszykówce druhowie koszykarze zdobyli tytuł wice-mistrza okręgu.

W piłce nożnej zdobyli nasi piłkarze również tytuł wice-mistrza okręgu Chorzowskiego.

Trzecie natomiast miejsce zdobyli druhowie — strzelcy w strzelaniu z małokalibrowej broni na 100 mtr.

4. **Stow. Pań Miłosierdzia** zwraca się zgorącą prośbą do obywateli naszej parafii, żeby raczyli łaskawie bądź to w pieniądzu lub w naturze przygotować coś dla Pań Wincentek, które będą w przyszłym tygodniu chodziły z listą po domach. Zima się zbliża, tem więcej jeszcze trzeba funduszy na potrzeby biednych. Ponieważ kasa nasza jest bardzo wyczerpana przez miesięczne wspieranie, dlatego Wincentki zamierzają urządzić w najbliższym czasie imprezę z własnym bufetem,

ażeby w ten sposób zdobyć fundusze dla urządzenia w właściwym czasie gwiazdki. Mamy nadzieję że znajdują się ludzie o szlachetnych sercach, którzy swą drobną ofiarą przyczynią się do urządzenia gwiazdki, tej wielkiej radości biednych, raz przynajmniej w roku. Przypomina się, że tydzień miłosierdzia trwa rok rocznie w dniach od 11. X. do 17. X. 37 r. Prosimy o zarezerwowanie starej odzieży. W dniu 17 października odbędzie się zbiórka uliczna do puszek. Jeszcze raz prosimy i jak najserdeczniej polecamy Szan Obywatelom poparcie tej tak ważnej Akcji Miłosierdzia, a Pan Bóg wynagrodzi nam to stokrotnie inną stroną. Mówi przecie: Coście jednemu z najbiedniejszych dali, mnieście dali.

5. III. Zakon ma zgromadzenie miesięczne w dzień św. Franciszka to jest w poniedziałek, dnia 4. X. 87 r. o godz. 5-tej po południu z wykładem. Zaprasza się też i członków z innych towarzystw. Po rannym nabożeństwie w intencji III. Zakonu absolucja generalna.

6. Bractwo Duszczyścowych ma zebranie w środę, dnia 6. X. 37 r. o godz. 1½6-tej w kościele.

8. Stow. św. Teresy urządza w niedzielę, dnia 3-go października 37 r. po południu o godz. 5-tej w sali p. Fromera przy ul. Długiej kawę dla swych członkin. Koszty kawy wynoszą 1.10 zł od osoby. Nadwyżka przeznaczona się na zakup obrazu św. Teresy do głównego ołtarza.

9. Sodalicja Mariańska ma dzisiaj na sumie generalną Komunię św., nabożeństwo w naszej intencji będzie w czwartek, dnia 7-go października o godz. 6-tej. Uroczyste zebranie jest dzisiaj po nieszporach w salce kościelnej dla obu oddziałów.

9. Od 2—8 października będzie Tydzień Propagandy Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych połączony ze zbiórką uliczną. Wszystkich parafian uprasza się uprzejmie o poparcie, aby swymi drobnymi datkami przyczynili się do budowy szkół powszechnych;

W związku z mającym się odbyć Tygodniem Propagandy w dniu 7 października (czwartek br.) o godz. 12-tej odbędzie się pochód dzieci szkolnych ulicami miejscowości. Wszystkie organizacje świeckie uprasza się o udział w pochodzie. Zbiórka na podwórzu szkolnym przed godz. 12-tą.

10. Podczas nabożeństw różańcowych kolektę przeznaczona jest na światło i na ozdobę ołtarza.

Vermeldungen.

1. Am Sonntag den 10.X. beginnt das deutsche Hochamt schon um ¾8. Die Parochianen werden gebeten pünktlich zu erscheinen.

2. In Świętochłowice im grossen Saal des Vereinshauses Peter - Paul spricht am Dienstag den 5 Okt. Abends 8 Uhr der bekannte Redner.

Kan; Steinwender aus Salzburg über das zeitgemässe Thema: „Priester u. Volk“.

Die kath. deutschen Vereine von Peter-Paul laden die Parochianen von St. Josef zu diesem Vortrag herzlichst ein.

Zapowiedzi.

- 104 Edward Wilk, syn Linusa i Joanny zd Bursig z Świętochłowic, Powstańców 6.
i Maria Zroska, córka Hermana i Antoniny zd. Cyranek z Świętochłowic, Piaskowa 5.
- 50 Bolesław Budzyn syn † Józefa i Marii zd. Juszkievicz zam. w Rudzie Śl., 3 Maja 13.
i Stefania Kwiekówna córka † Felicjana i Teresy zd. Konturek zam. Wielkich Hajdukach Marsz. Piłsudskiego 11b.
- 110 Wiktor Ślodziak aus Beuthen (Donnersmarckstr. 23).
u. Getrud Piskol aus Chorzów I. Wolności 152
- 111 Maksymilian Ogorek z Zgody 11-go Listopada 16
i Helena Krząkała z Świętochłowic, Hutnicza 13e
- 112 Józef Pośpiech, syn † Jakóba i Klary zd. Mutz z Zgody, Podgórze 3.
i Wiktoria Rossa córka Wiktora i Marty zd. Grunt z Zgody, Podgórze 1.
- 113 Alojzy Kalus syn † Józefa i Marii zd. Babowski z Zgody, plac Krymskiego 8.
i Hildegarda Bugaj, córka Wojciecha i Jadwigi zd. Niedziela z Zgody, 11-go Listopada 13,
- 114 Adolf Blachecki syn † Walentego i † Doroty zd. Szatko z Świętochłowic, Górnicza 2
i Elżbieta Stobrawa córka Leona i † Waleski zd. Bellok z Świętochłowic Ratuszowa 8.
- 115 Wiktor Spallek syn † Franciszka i Anny z d. Wacławczyk z Świętochłowic, Kolejowa 6.
i Gertruda Filusz, córka Augustyna i Agnieszki z d. Owczarczyk z Świętochłowic, Ratuszowa 13.
- 116 Józef Iwan, syn Pawła i † Emilii zd. Zimnol z Świętochłowic, Wodna 2.
i Aniela Olszówka, córka † Wilhelma i Anny zd. Koch z Świętochłowic, Wolności 40.
- 117 Richard Krämer, aus Münster in Westfalen, u. Margarete Richter aus Zgoda, Kol. Drzymały 6.
- 118 Wilhelm Krawczyk, syn Feliksa i Jadwigi zd. Jabłoński z Świętochłowic, Bytomska 31.
i Gertruda Lepiosz, córka Jana i Jadwigi zd. Serwotka z Świętochłowic, ul. Wolności 41.
- 119 Adolf Sucharowski, syn Emanuela i Marii zd. Foitzik z Goduli, Kościuszki 10.
i Agnieszka Głombica, córka Augustyna i Marii z d. Klohn z Świętochłowic, Ratuszowa 3.
- 120 Henryk Piecha, z Świętochłowic, Nowowiejska 7.
i Adelaida Jakubczyk z Świętochłowic, Bytomska 31.
- 121 Piotr Botor, syn Wawrzyna i Antonii zd. Szwarc z Świętochłowic Ratuszowa 8.
i Łucja Walczyk, córka Franciszka i Anastazii zd. Krause z Świętochłowic, Ratuszowa 16.
- 122 Piotr Waloszek, syn † Franciszka i † Marii z d. Skutta z Świętochłowic, Polna 19.
i Leokadia Nawrocka, córka Antoniego i † Józefy zd. Wyszyńska z Świętochłowic, Nowowiejska 26.
- 123 Jan Rusek, syn Franciszka i Zofii zd. Brozek z Mokrego, Gliwicka 16.
i Anna Fronczek, córka † Jana i Franciszki zd. Lis z W. Hajduk, Kol. Dworcowa 28.